

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1940

N:o 10—17

-
- INNEHÅLL:** N:o 10. Landskapslag om ändring av § 13 i landskapslagen den 15 mars 1928 angående innehavares av tjänst eller befattning i landskapet Åland rätt till pension, sådant detta lagrum lyder i landskapslagen om tillägg till nämnda paragraf, utfärdad den 12 mars 1937.
- N:o 11. Landskapslag om ändring av landskapslagen om kommunalförvaltning i Mariehamn.
- N:o 12. Ålands landstings beslut om antagande av tillägg till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1940.
- N:o 13. Ålands landstings beslut om antagande av ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1941.
- N:o 14. Ålands landstings beslut om antagande av budget för vederlagsmedlen och reserverade skattemedel under år 1941.
- N:o 15. Ålands landstings beslut om fastställande av den årliga avgift, som skall erläggas för det s. k. Nya apoteket i Mariehamn.
- N:o 16. Ålands landskapsnämnds beslut om ändrad taxa för yrkesmässig trafik med automobilomnibus på landet i landskapet Åland.
- N:o 17. Ålands landskapsnämnds beslut angående ändring av formulär till den blankett, som skall begagnas vid inkomstdeklaration för kommunalbeskattning uti landskommunerna i landskapet Åland.
-

N:o 10.

Landskapslag

om ändring av § 13 i landskapslagen den 15 mars 1928 angående innehavares av tjänst eller befattning i landskapet Åland rätt till pension, sådant detta lagrum lyder i landskapslagen om tillägg till nämnda paragraf, utfärdad den 12 mars 1937.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 29 november 1940.

Utfärdad i Mariehamn den 31 december 1940.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting beslutat antaga nedanstående

LANDSKAPSLAG
om ändring av § 13 i landskapslagen den 15 mars 1928 angående innehavares av

tjänst eller befattning i landskapet Åland rätt till pension, sådant detta lagrum lyder i landskapslagen om tillägg till nämnda paragraf, utfärdad den 12 mars 1937.

I enlighet med Ålands landstings beslut varder härmed stadgat, att § 13 i landskapslagen angående innehavares av tjänst eller befattning i landskapet Åland rätt till pension, sådant detta lagrum lyder i landskapslagen om tillägg till nämnda paragraf, utfärdad den 12 mars 1937, skall erhalla följande lydelse:

§ 13.

Blir någon, efter det honom på grund av landskapstjänst beviljats ordinarie pension, ordinarie innehavare av till pension berättigande statstjänst eller -befattning eller landskapstjänst eller -befattning, må han ej, så länge han är i nämnda tjänster, lyfta sin tidigare pension. Efter avskedstagandet från nästnämnda landskapstjänst eller -befattning tillkommer honom pension efter den däri åtnjutna grundlönen, såframt pensionen enligt denna beräkning är större eller lika stor som den tidigare beviljade pensionen, men skulle den nya pensionen bliva mindre än den tidigare bevil-

jade, äger han uppbära sin förra pension.

Har innehavare av statstjänst eller -befattning, som uppförts på indragningsstat, utnämnts till landskapstjänst eller -befattning, skall honom efter avskedstagandet tillkomma pension ur landskapsmedel på grund av den däri åtnjutna grundlönen endast i den mån landskapspensionen stiger till högre belopp än hans lön på indragningsstat. Har någon, som erhållit statspension förrän han uppnått fulla pensionsår, utnämnts till innehavare av landskapstjänst eller -befattning eller är någon, under den tid han innehar sistnämnda tjänst eller befattning eller, sedan han avgått från landskapstjänst eller -befattning, beviljad statspension, äger han uppbära landskapspension på grund av den grundlön honom tillkommit såsom innehavare av landskapstjänst eller -befattning endast till så stort belopp, varmed landskapspensionen överstiger statspensionen. I alla dessa fall är vederbörande tjänsteman eller befattningshavare skyldig att om åtnjutande av lön på indragningsstat eller beviljad statspension ofördröjligen till landskapsnämnden skriftligen anmäla.

Mariehamn den 30 september 1940.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM,

talman.

Johannes Holmberg,
vicetalman.

Herman Mattsson,
vicetalman.

N:o 11.

Landskapslag

om ändring av landskapslagen om kommunalförvaltning i Mariehamn.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 29 november 1940.

Utfärdad i Mariehamn den 31 december 1940.

Ålands landsting har beslutat antaga nedanstående

LANDSKAPSLAG

om ändring av landskapslagen om kommunalförvaltning i Mariehamn.

I enlighet med Ålands landstings beslut skola §§ 25, 36, 42, 47, 49, 50, 74, 84, 85, 86, 87 och 94 i landskapslagen om kommunalförvaltning i Mariehamn, utfärdad den 15 december 1931, erhålla följande ändrade lydelse:

§ 25.

Vid fullmäktiges sammanträden föres protokollet av stadsfullmäktiges sekreterare samt vid förfall för honom av annan person, som av fullmäktige härtill utsetts.

Där protokollet icke genast justeras, må fullmäktige uppdraga åt ordföranden och minst två för gången därtill utsedda medlemmar att verkställa justeringen å dag, som av fullmäktige bestämmes.

Protokollet underskrives av ordföranden och sekreteraren samt, där justering genast ägt rum, av minst tvenne medlemmar av fullmäktige och i annat fall av juste-

ringsmännen. Därest en eller flere av justeringsmännen vägra att underskriva protokollet, under uppgift att dess innehåll icke motsvarar förloppet vid fullmäktiges sammanträde, göre ordföranden därom anteckning i protokollet och låte med justeringen anstå till fullmäktiges nästa sammanträde. Det justerade protokollet skall å förut å kommunens anslagstavla kungjord tid i fullmäktiges samlingsrum eller på annat ställe, som av fullmäktige bestämmes, tillhandahållas allmänheten för påseende.

Rör fullmäktiges beslut någon person enskilt och denna på sådan grund kan över beslutet anföra besvär, skall beslutet bevisligen delgivas honom genom protokollsutdrag, vartill bör fogas anvisning, huru ändring i beslutet må sökas.

§ 36.

Drätselkammaren består av en drätseldirektör såsom ordförande samt av två ledamöter.

Drätseldirektören väljes av stadsfullmäktige för obestämd tid, ledamöterna ävensom två ersättare för tre år. Av le-

damöterna utse stadsfullmäktige en till viceordförande, vilken vid förfall för drätseldirektören träder i dennes ställe.

Om valbarhet stadgas i § 11 av denna lag; dock må till drätseldirektör utses jämväl i annan kommun bosatt finsk medborgare.

Närmare föreskrifter beträffande den ordning, i vilken drätseldirektören bör utses och entledigas, skola intagas i reglementet för drätselkammaren.

§ 42.

Vad av stadsfullmäktige beviljats att under nästföljande år uppbäras anses för det löpande årets stadsutskylder och skall till utgörande fördelas på dem, som under sistnämnda år äro kommunens skattskyldiga medlemmar.

Finnes i kommun skatteutjämningsfond, för vilken stadsfullmäktige antagit stadgar, innefattande föreskrifter angående fondens ändamål och förkovrande samt dess användning och förvaltning i övrigt, kunna fullmäktige antingen i samband med handläggningen av utgifts- och inkomstförslaget eller senare, innan det belopp, som skall uppbäras per skattöre, fastställts, i stadgad ordning och med iakttagande av fondens stadgar besluta om förhöjning av det belopp, som skall uttagas genom beskattning i syfte att öka skatteutjämningsfonden, eller om sänkning av detta belopp genom anlitanande av sagda fonds tillgångar.

Det belopp, som enligt sagda fördelning skall uppbäras per skattöre, kan av drätselkammaren höjas med högst femtio penni.

§ 47.

Sedan debiterings- och uppbördslängden i ovan stadgad ordning hållits för de skattskyldige tillgänglig, utsänder drätselkammaren debetsedlar och verkställer uppbörden på tid, som befinnes lämplig.

Var, som uraktlåter att inom utsatt tid erlægga skatten, är pliktig att för varje fullt belopp av etthundra mark av den oguldna skatten erlægga i skattetillägg sjuttio penni för den månad, varunder betalningsterminen tilländalupit, samt lika mycket för varje följande kalendermånad, förutom den, varunder skatten erlägges; och vare därjämte skyldig, även om skatten skall å skilda terminer inbetalas, att omedelbart till stadskassan erlægga hela det resterande skattebeloppet. Ej må skattetillägg uppbäras för längre tid än tre år, ej heller å skattebelopp, som understiger etthundra mark.

Yppas felräkning eller annan uppenbar oriktighet vid taxeringsförfarandet, skola uppbördsmyndigheterna, evad den, som härav blivit lidande, häröver framställt anmärkning eller ej, vid anträffandet av felet rätta detsamma. I ty fall är även den, som härav lidit skada, berättigad att å inbetalad och återburen skatt erhålla ränta efter vad i mom. 2 säges.

§49.

Drätselkammaren åligger att i enlighet med givna föreskrifter föra stadens räkenskaper och dem för varje år den 31 december avsluta. Räkenskaperna skola sedan före den 15 april följande år överlämnas till magistraten, som äger att vid första sammanträde desamma inför protokol-

let revisorerna tillstålla och därvid förelägga dem viss tid att berättelse om revisionen avgiva.

§ 50.

De av kommunen särskilt tillsatta styrelserna skola före den 15 februari varje år till drätselkammaren avgiva räkning över de medel, som av dem under det nästföregående året omhänderhafs, för att ingå i den allmänna redovisningen över kommunens medel och tillika med densamma granskas.

§ 74.

Har i följd av uraktlåten eller oriktigt avgiven deklaration eller annan uppgift något belopp av den skattskyldiges inkomst blivit otaxerat, må sådant inkomstbelopp ännu kunna under något av de nästpåföljande tre åren av taxeringsnämnden, därest förhållandet kommer till dess kännedom, underkastas taxering.

Hava enligt § 84 punkt 4 avsatta medel icke tagits i anspråk för klassificering av fartyg, må desamma till den del desamma sammanlagda belopp överstiger klassificeringskostnaderna kunna underkastas taxering under något av de efter klassificeringens slutförande nästföljande tre åren.

§ 84.

Vid uppskattning av inkomst må avdrag ske för alla kostnader för inkomstens förvärvande och bibehållande, dock icke för skattskyldigs eller hans familjs levnads-kostnader, ej heller för ränta å hans i egen fastighet eller näring nedlagda egna kapi-

tal eller för vad den skattskyldige nedlagt i nybyggnad eller för utvidgande av sin rörelse i maskiner m. m. dylikt.

Såsom omkostnader för inkomstens förvärvande anses även:

1) avlöning, kost och andra förmåner, som skattskyldig utgivit åt i hans näring använda hemmavarande barn över 15 år, dock ej till högre belopp än 500 mark för varje barn;

2) värdeminskning å byggnader, maskiner, inventarier och andra med dem jämförliga föremål, som använts i skattskyldigs näring;

3) kostnad för utövning av intellektuella yrken, vetenskap och konst, dock ej till högre belopp än 1.000 mark; samt

4) för klassificering av fartyg reserverade medel, likväl icke till högre belopp, än vad skäligen kan antagas vara erforderligt vid årligen skeende avsättning av medel för nämnda ändamål.

§ 85.

Värdeminskning å byggnader, maskiner, inventarier och andra med dem jämförliga föremål, som använts i den skattskyldiges näring, skall i det avseende § 84 mom. 2 innehåller efter rörelsens och föremålens beskaffenhet bestämmas till högst följande procenttal av föremålens värde, vilka fastställas efter gängse pris, förutom ifråga om fartyg, beträffande vilka desamma fastställas enligt anskaffningsvärdet.

- 1) å administrations- och bostadsbyggnader:
- | | |
|---------------|-----|
| av trä | 3 % |
| av sten | 1 % |

- 2) å fabriksbyggnader och kraftstationer:
- | | |
|---------------|-----|
| av trä | 5 % |
| av sten | 3 % |
- 3) å ekonomiebyggnader:
- | | |
|---------------|-----|
| av trä | 6 % |
| av sten | 3 % |
- 4) å maskiner och ångpannor, kraftöverföringsanläggningar, elektriska ledningar, vatten- o. gasledningar
- | | |
|--|-----|
| | 8 % |
|--|-----|
- 5) å rörligt materiel, arbetsredskap och verktyg
- | | |
|--|------|
| | 10 % |
|--|------|
- 6) å fabriks- och kontorsinventarier
- | | |
|--|------|
| | 10 % |
|--|------|
- 7) å fartyg:
- | | |
|---------------|------|
| av trä | 12 % |
| av järn | 10 % |
- 8) å automobiler i yrkesmässigtrafik
- | | |
|--|------|
| | 20 % |
|--|------|

Finnes icke tillräcklig utredning om anskaffningsvärdet, fastställes detta genom uppskattning.

Har skattskyldig framställt utredning därom, att han på grund av särskilda orsaker borde vara berättigad till större avdrag, än vad ovan säges, må honom efter prövning beviljas sådant.

§ 86.

Skattskyldig är berättigad att från sin inkomst avdraga:

1) legoavgifter för inom stadens område belägen jord;

2) ränta å gäld;

3) förlust å skattskyldigs näringsverksamhet, som icke är att hänföra till kapitalförlust;

4) till staten, landskapet, kommun och församling utgående utskylder;

5) obligatorisk försäkringsavgift samt avgifter, som erlagts till arbetslöshetskassor;

6) försäkringspremier och andra avgifter, som utbetalats för hans eller hans hustrus eller barns liv-, kapital-, livränte-, olycksfalls- eller sjukförsäkring, dock sammanlagt högst 500 mark för varje försäkrad person, ävensom avgifter till pensions-, änke- och pupill- samt annan dylik kassa, i vilken det på grund av tjänst eller befattning åligger honom att vara delägare;

7) såsom underhållskostnad för fastighet i ett för allt högst 10 % av den beräknade avkastningen från fastigheten.

§ 87.

Överstiger skattskyldig persons inkomst efter i §§ 84, 85 och 86 nämnda avdrag icke 20.000 mark, må därifrån göras ytterligare följande avdrag:

då inkomsten icke överstiger 9.000 mark, minst 2.000 eller högst 4.000 mark, i enlighet med vad stadsfullmäktige för den varje år skeende taxeringen besluta; samt då inkomsten

överstiger	9.000,	men icke	11.000	mark,	$\frac{9}{10}$	av det	beslutna	avdraget
„	11.000,	„	13.000	„	$\frac{8}{10}$	„	„	„
„	13.000,	„	14.000	„	$\frac{7}{10}$	„	„	„
„	14.000,	„	15.000	„	$\frac{6}{10}$	„	„	„
„	15.000,	„	16.000	„	$\frac{5}{10}$	„	„	„
„	16.000,	„	17.000	„	$\frac{4}{10}$	„	„	„
„	17.000,	„	18.000	„	$\frac{3}{10}$	„	„	„
„	18.000,	„	19.000	„	$\frac{2}{10}$	„	„	„
„	19.000,	„	20.000	„	$\frac{1}{10}$	„	„	„

Från skattskyldig persons inkomst skall ytterligare avdragas, enligt vad stadsfullmäktige för varje år besluta, minst 500 och högst 1.000 mark för varje barn, som han på grund av sin försörjningsplikt försörjt och som vid skatteårets utgång ej fyllt femton år. Där hustrun särskilt beskattas, må avdraget ske endast från den makes inkomst, vilken ensam eller huvudsakligen försörjt barnet. För barn, vilket självt har inkomst, må avdrag göras blott för så vitt barnets inkomst understiger det av stadsfullmäktige utsatta beloppet. Har skattskyldig persons skattebetalningsförmåga annars genom underhåll av nära anförvanter eller till följd av egen eller närstående persons sjukdom, olycksfall eller annan sådan orsak väsentligen nedsatts, må från inkomsten, om denna efter ovan nämnda avdrag icke överstiger 20.000 mk, avdragas högst 10.000 mark. Från avlidne persons inkomst må enligt prövning avdragas högst 30.000 mark, om behållningen i boet icke överstiger sagda belopp och den avlidne efterlämnat änka, oförsörjda barn eller andra arvingar, vilka varit beroende av honom för sin försörjning.

§ 94.

Medlem av stadskommun, som ej nöjer sig med fullmäktiges beslut uti stadens gemensamma angelägenheter, äger rätt att, där han tilltror sig kunna visa att beslutet kränker hans enskilda rätt eller att det icke tillkommit i laga ordning eller att det står i strid med allmän lag eller författning eller att stadsfullmäktige annorledes överskridit sin befogenhet, däri söka ändring genom besvär, vilka jämte det överklagade beslutet, böra till landshövdingeämbetet ingivas inom trettio dagar efter det klaganden erhöi del av beslutet, dagen, då sådant skedde, likväl oräknad; och åligger det klaganden därjämte såväl att vid besvären föga bevis om dagen, då beslutet delgavs, som ock att, inom fjorton dagar, efter det tiden för besvärens inlämnande utgått, till magistraten ingiva diariebevis däröver, att han anfört besvär.

Försummar klaganden något av vad sålunda är föreskrivet, må beslutet kunna gå i verkställighet.

Klaganden anses hava erhållit del av beslutet den dag detsamma blivit enligt

§ 25 tillgängligt för påseende eller, där be- den dag sådant delgivande i överensstäm-
slutet bort särskilt delgivas klaganden, melse med sagda lagrum skett.

Mariehamn den 30 september 1940.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLOM,

talman.

Johannes Holmberg,

vicetalman.

Herman Mattsson,

vicetalman.

N:o 12.

Ålands landstings beslut

om antagande av tillägg till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat
under år 1940.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

Tillägg

till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat för år 1940.

Kap.	Mom.		
A. INKOMST.			
Egentliga inkomster.			
Andra avdelningen.			
I		Inkomst från staten tillhörig egendom.	
	1.	Arrenden av boställen och fiskerier	20.000:—
	2.	Försäljning av virke	18.300:—
	3.	Träkolsförsäljning	15.000:—
		<u>Summa inkomster Fmk</u>	<u>53.300:—</u>
B. UTGIFT.			
Egentliga utgifter.			
Tredje huvudtiteln.			
POLISVARDEN.			
I		Polisinrättningen i Mariehamn.	
	2.	Avlöning av extra konstaplar (förslagsanslag)	7.000:—

Kap.	Mom.		
	5.	Telefonavgifter och underhåll	300:—
	8.	Till landskapsnämndens disposition för polisinsättningen i Mariehamn	2.500:—
II		Polisväsendet på landet.	
	4.	Till landskapsnämndens disposition för polisväsendet på landet	3.500:—
Fjärde huvudtiteln.			
HÄLSO- OCH SJUKVARDEN.			
II		Ålands allmänna sjukhus.	
	1.	Avlöningar: Tilläggslönen åt kompetenta sköterskor	4.000:—
IV		Övrig hälso- och sjukvård.	
	12.	Bidrag till ersättande av kostnaderna för ett i Grelsby sjukhus inrett skyddsrum	4.000:—
Nionde huvudtiteln.			
ANSLAG FÖR AV LANDSKAPET DISPONERAD STATSEGENDOM.			
I		Jordegenomarna.	
	5.	Träkolstillverkning	12.000:—
	7.	Allmänna kostnader (förslagsanslag)	20.000:—
<hr/>			
Summa utgifter Fmk			53.300:—

Mariehamn den 22 november 1940.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM,

talman.

Johannes Holmberg,

vicetalman.

Herman Mattsson,

vicetalman.

N:o 13.

Ålands landstings beslut

om antagande av ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland
under år 1941.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1941.

Kap.	Mom.		
A. INKOMST.			
Egentliga inkomster.			
Första avdelningen.			
Inkomster, vilka jämlikt § 21 i lagen av den 6 maj 1920 om självstyrelse för Åland tillfalla landskapet.			
I.		Näringskatter.	
	1.	Apotekareavgifter och övriga näringskatter	37.000:—
		I kap. 37.000:—	
II.		Nöjesskatter.	
	1.	Stämpelskatt	90.000:—
		II kap. 90.000:—	
		I Avd. 127.000:—	
Andra avdelningen.			
I.		Inkomst från staten tillhörig egendom.	
	1.	Arrenden av boställen och fiskerier	60.000:—
	2.	Räntor av jordinlösningsfonden	30.000:—
	3.	Försäljning av virke	450.000:—
	4.	Hyra för mangårdsbyggnaden å Pehrsberg	6.000:—

Kap.	Mom.		
	5.	Inkomst från Jomala gård	90.000:—
	6.	Diverse inkomster	1.000:—
		I kap. 637.000:—	637.000:—
		II Avd. 637.000:—	637.000:—
Tredje avdelningen.			
I.		Inkomster av blandad natur.	
	1.	Elevavgifter och övriga inkomster från Ålands lyceum	75.000:—
	2.	Elevavgifter och övriga inkomster från högre navigationsskolan i Mariehamn	5.000:—
	3.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från Ålands allmänna sjukhus	145.000:—
	4.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från sjukstugan i Kumlinge	20.000:—
	5.	Försäljning av plantskolealster	20.000:—
	6.	Mariehamns stads andel i kostnaderna för polisväsendet	91.900:—
	7.	Avgifter för jaktkort	7.000:—
	8.	Diverse inkomster	5.000:—
		I kap. 368.900:—	
		III Avd. 368.900:—	
Fjärde avdelningen.			
I.	1.	Förskott	5.500.000:—
	2.	Lån	6.576.045:—
		I kap. 12.076.045:—	
		IV Avd. 12.076.045:—	
<hr/>			
Summa inkomster Fmk			13.208.945:—
<hr/>			

Kap. Mom.

B. UTGIFT.

Egentliga utgifter.

Första huvudtiteln.

I.

Landstinget.

1.	Landstingsmedlemmarnas arvoden och resekostnader (förslagsanslag)	200.000:—
2.	Allmänna landstingskostnader (förslagsanslag) ...	25.000:—
3.	Arvode åt landstingets sekreterare (förslagsanslag)	10.000:—
4.	Arvoden åt utskottssekreterarna	10.000:—
5.	1 kanslist och renskrivarska, grundlön	19.500:—
6.	Ålderstillägg (förslagsanslag)	3.120:—
7.	Stenografer (förslagsanslag)	15.000:—
8.	1 ekonom och bibliotekarie, arvode	4.800:—
9.	Hyra för landstingets sessionssal och kansli jämte lyse och städning (förslagsanslag)	50.000:—
10.	För exkursioner och expertutlåtanden till landstin- gets disposition (förslagsanslag)	5.000:—

I kap. 342.420:—

I Ht. 342.420:—

Andra huvudtiteln.

I.

Landskapsstyrelsen.

1.	Avlöningar:	
	1 lantråd, grundlön	72.000:—
	1 sekreterare, ,,	63.000:—
	1 kamrerare, ,,	48.000:—
	1 forstmästare, ,,	52.500:—
	1 agronom, ,,	52.500:—
	1 arkeolog, ,,	43.500:—
	1 registrator och arkivarie, grundlön	25.500:—
	1 kassör, grundlön	19.500:—

Kap.	Mom.			
		1 kanslist, „	19.500:—	
		1 renskrivarska „	16.800:—	
		1 bokförare „	16.800:—	
		1 vaktmästare „	18.000:—	
		Hyresbidrag åt lantrådet	10.000:—	457.600:—
2.		Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag)	45.000:—	
3.		Ledamöternas i landskapsnämnden arvoden och rese- kostnader (förslagsanslag)	55.000:—	
4.		Tryckningskostnader (förslagsanslag)	15.000:—	
5.		Hyra för landskapsnämndens kansli jämte lyse samt städningshjälp (förslagsanslag)	110.000:—	
6.		Expensmedel	45.000:—	
7.		Landskapsnämndens dispositionsmedel	10.000:—	
8.		Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	40.000:—	
9.		Semestervikariearvoden	2.000:—	
		I kap. 779.600:—		
		II Ht. 779.600:—		

Tredje huvudtiteln.

POLISVÅRDEN.

Polisinrättningen i Mariehamn.

I.				
		Avlöningar:		
1.		1 polismästare, grundlön	36.000:—	
		1 överkonstapel „	22.500:—	
		2 äldre konstaplar, grundlön à 19.500:—	39.000:—	
		4 yngre konstaplar, grundlön à 18.000:—	72.000:—	
		Beklädnadshjälp	12.200:—	181.700:—
2.		Avlöning av extra konstaplar: året om (förslagsanslag)	33.600:—	
		sommartid (förslagsanslag)	11.200:—	44.800:—
3.		Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag)	37.000:—	

Kap.	Mom.		
	4.	Renskrivnings- och expensmedel	5.000: —
	5.	Telefonavgifter och underhåll	2.700: —
	6.	Polisernas beväpning, utrustning och uniformering	2.300: —
	7.	Ersättning för under tjänsteutövning förstörda kläder	200: —
	8.	Till landskapsnämndens disposition för polisinrättningen i Mariehamn	2.000: —
		I kap. 275.700: —	

II. Polisväsendet på landet.

1.	Avlöningar:		
	6 äldre poliskonstaplar, grundlön		
	à 14.400: —	86.400: —	
	9 yngre poliskonstaplar, grundlön		
	à 13.500: —	121.500: —	
	Beklädnadshjälp åt 15 st. poliser		
	à 900: —	13.500: —	221.400: —
2.	Alders- och familjetillägg åt landspoliser (förslagsanslag)		40.000: —
3.	Resekostnadsersättning och telefonsamtalsavgifter för länsmän och poliser		4.000: —
4.	Till landskapsnämndens disposition för polisväsendet på landet		3.000: —
		II kap. 268.400: —	
		III Ht. 544.100: —	

Fjärde huvudtiteln.

HÄLSO- OCH SJUKVARDEN.

I.	Läkare.		
1.	Bidrag till kommunalläkare		7.000: —
2.	Bidrag till avlönande av kommunaldjurläkare		4.000: —
3.	1 distriktsläkare, grundlön		57.000: —
4.	Ålderstillägg (förslagsanslag)		2.000: —
5.	Resekostnader o. dagtraktamenten (förslagsanslag)		25.000: —
		I kap. 95.000: —	

Kap.	Mom.	Ålands allmänna sjukhus.	
II.			
	1.	Avlöningar:	
		1 läkare, grundlön	48.000:—
		1 predikant, arvode	2.100:—
		1 ekonom, grundlön	13.500:—
		1 översköterska, grundlön	18.000:—
		4 sköterskor, grundlön à 16.800:—	67.200:—
		1 sköterska, grundlön	13.500:—
		1 kosthållsföreståndarinna, grundlön	13.500:—
		1 vaktmästare och maskinskötare, grundlön (egen kost)	15.600:—
		Tilläggslön för kompetenta sköter- skor	7.200:—
		Betjäning	37.200:—
			<u>235.800:—</u>
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)	20.000:—
	3.	Semestervikariearvoden:	
		för personalen (förslagsanslag) ...	10.000:—
		för läkaren	3.000:—
			<u>13.000:—</u>
	4.	Kosthållningen (förslagsanslag):	
		kost för personalen och en prakti- kant, 5.840 dagar	58.400:—
		kost för 9.500 sjukvårdsdagar	95.000:—
			<u>153.400:—</u>
	5.	Medicinalier, förbandmaterial och instrument	60.000:—
	6.	Värme och lyse (förslagsanslag)	80.000:—
	7.	Diverse utgifter	20.000:—
	8.	Tvätt	4.000:—
	9.	Underhåll av inventarier	20.000:—
	10.	Till landskapsnämndens disposition för sjukhuset ..	10.000:—
	11.	Sjukhusområdets underhåll	1.500:—
			<u>II kap. 617.700:—</u>
III.		Kumlunge sjukstuga.	
	1.	Avlöningar:	
		1 läkare, arvode	2.400:—
		1 sköterska, grundlön	16.800:—

Kap.	Mom.		
		1 ekonom och gårdskar, arvode ..	12.000:—
		Tilläggslönen åt kompetent sköterska	1.200:—
		Betjäning	12.000:—
			44.400:—
2.		Alderstillägg (förslagsanslag)	1.500:—
3.		Semestervikariearvoden	3.550:—
4.		Kosthållning för sköterska, patienter och betjäning (förslagsanslag)	29.200:—
5.		Medicinalier och förbandsmaterial	8.000:—
6.		Värme och lyse (förslagsanslag)	25.000:—
7.		Inventariernas underhåll	2.000:—
8.		Diverse utgifter	4.000:—
9.		Områdets underhåll	1.000:—
10.		Till landskapsnämndens disposition för sjukstugan	3.000:—

III kap. 121.650:—

IV. Övrig hälso- och sjukvård.

1.		Bidrag till upprätthållande av ett sjukhus i Mariehamn	24.000:—
2.		Bidrag till avlöandet av barnmorskor (förslagsanslag)	170.000:—
3.		För hälso- och sjukvårdsändamål till landskapsnämndens disposition	35.000:—
4.		För föreningen Folkhälsan på Åland	5.000:—
5.		För dispensärverksamhet	54.000:—
6.		Understöd åt Ålands barnbördshus	30.000:—
7.		Bidrag till upprätthållande av Grelsby sjukhus (förslagsanslag)	220.000:—
8.		Kostnader för 3 friplatser à 32:— per dag å Grelsby sjukhus	35.040:—
9.		Bidrag till ett apotek i Kumlinge	30.000:—
10.		För moderskapsrådgivning och främjande av spädbarnsvård	8.000:—
11.		Bidrag till underhåll av ett ambulansflygplan	10.000:—

IV kap. 613.710:—

IV Ht. 1.448.060:—

Kap.	Mom.	Femte huvudtiteln.	
		UNDERVISNINGSVÄSENDET.	
		Å l a n d s l y c e u m.	
I.	1.	Avlöningar:	
		5 äldre lektorer, grundlön à 48.000:—	240.000:—
		2 äldre lektorer, grundlön à 43.500:—	87.000:—
		2 yngre lektorer, grundlön à 43.500:—	87.000:—
		1 gymnastiklärarinna, grundlön	30.000:—
		1 gymnastiklärare, grundlön	30.000:—
		1 teckningslärarinna, „	25.500:—
		1 sånglärare, arvode	8.400:—
		1 vaktmästare, grundlön	18.000:—
		1 eldare, gårdskar, grundlön	18.000:—
		Rektorsarvode	8.000:—
			551.900:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)	60.000:—
	3.	Timlärar- och tjänstgöringsarvodena (förslagsanslag)	140.000:—
	4.	Undervisningsmateriel	5.000:—
	5.	Värme och lyse (förslagsanslag)	70.000:—
	6.	Materiel för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (förslagsanslag)	5.000:—
	7.	Diverse utgifter	12.375:—
		I kap. 844.275:—	
II.		F o l k s k o l v ä s e n d e t.	
	1.	Folkskolinspektorn, grundlön	48.000:—
	2.	Folkskolinspektorn, ålderstillägg (förslagsanslag) ..	5.760:—
	3.	Folkskolinspektorns kansli- och hyresmedel	6.000:—
	4.	Folkskolinspektorns resekostnader (förslagsanslag)	10.000:—
	5.	Bidrag åt Mariehamns stad för upprätthållande av dess folkskolväsen (förslagsanslag)	80.000:—
	6.	Avlöning åt folkskollärare (förslagsanslag)	1.385.000:—
	7.	Ålders- och familjetillägg åt lärare (förslagsanslag)	220.000:—
	8.	Timarvodena (förslagsanslag)	210.000:—
	9.	Byggnadshjälp åt landskommunerna (förslagsanslag)	100.000:—

Kap.	Mom.		
	10.	Understöd åt landskommunerna (förslagsanslag) ..	700.000: —
	11.	Extra understöd åt landskapets fattigaste och glest befolkade landskommuner (förslagsanslag)	50.000: —
	12.	Biblioteks- och resestipendiemedel	3.200: —
	13.	Sjukhjälp åt folkskollärare (förslagsanslag)	4.000: —
	14.	Abnormundervisningens främjande (förslagsanslag)	2.000: —

II kap. 2.823.960: —

III. Mariehamns högre navigationsskola.

1.	Avlöningar:		
	1	föreståndare, grundlön	39.000: —
	1	„ arvode	2.250: —
	1	lektor i maskinteknik, grundlön ..	43.500: —
	1	lektor, grundlön	43.500: —
	1	förste lärare, grundlön	33.000: —
	1	andre lärare, „	30.000: —
	1	vaktmästare, „	18.000: —
			209.250: —
2.	Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag)		16.900: —
3.	Tjänstgörings- och timarvoden (förslagsanslag):		
		för navigationsskoleavdelningen	99.750: —
		för maskintekniska avdelningen	49.020: —
			148.770: —
4.	Undervisningsmateriel:		
		för navigationsskoleavdelningen	4.000: —
		för maskintekniska avdelningen	4.000: —
			8.000: —
5.	Värme och lyse (förslagsanslag)		70.000: —
6.	Expensmedel:		
		för navigationsskoleavdelningen	3.600: —
		för maskintekniska avdelningen	2.000: —
			5.600: —
7.	Understöd för mindre bemedlade elever		1.000: —
8.	Allmänbildande föredrag		2.000: —
9.	Diverse utgifter		3.800: —

III kap. 465.320: —

Kap.	Mom.		
IV.		Ålands lantmannaskola.	
	1.	Avlöningar:	
		Föreståndaren, grundlön och arvode	42.000:—
		Andre lärare, grundlön	36.000:—
		Biträdande lärare, arvode	8.000:—
			<u>86.000:—</u>
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)	5.280:—
	3.	Värme och lyse (förslagsanslag)	16.000:—
	4.	Undervisningsmateriel:	
		årsunderhåll	1.500:—
	5.	Expensmedel	6.000:—
	6.	Understöd för mindre bemedlade elever	5.000:—
	7.	Underhåll av trädgården, skolplanen och dess stängsel	700:—
	8.	Slöjdverktyg	500:—
	9.	Direktionens resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	3.500:—
		IV kap. 124.480:—	
V.		Övriga läroinrättningar.	
	1.	Ålands folkhögskola (förslagsanslag):	
		Understöd	170.000:—
		Understöd åt mindre bemedlade elever	10.000:—
			<u>180.000:—</u>
	2.	För anordnande av ambulerande lanthushållsskolkurser (förslagsanslag)	64.000:—
	3.	Hemslöjdsskolor (förslagsanslag)	100.000:—
	4.	Ålands ambulerande sjömannaskola	17.000:—
	5.	Kock- och stuertskolan:	
		a) bidrag	43.500:—
		b) för allmänbildande undervisning	2.000:—
	6.	Främjande av övrig yrkesutbildning	5.000:—
		V kap. 411.500:—	

Kap.	Mom.		
VI		Fornvården.	
	1.	Till landskapsnämndens disposition för museiändamål	41.000:—
	2.	För fornvården (förslagsanslag)	8.000:—
	3.	För konserverings- och andra arbeten å Bomarsunds f. d. fästningsområde	4.000:—
		VI kap. 53.000:—	
VII.		Biblioteks- och studiecirkel- verksamheten.	
	1.	Biblioteksinspektören (arvode)	10.000:—
	2.	Biblioteksverksamheten (förslagsanslag)	40.000:—
	3.	Studiecirkelverksamheten	3.000:—
		VII kap. 53.000:—	
VIII.		Allmän upplysningsverksamhet.	
	1.	Främjande av vetenskapliga, litterära och konstnär- liga strävanden	10.000:—
	2.	Understöd åt teatrar, sångkörer och orkestrar	10.000:—
	3.	Folknykterhetens främjande	10.000:—
	4.	Understöd åt idrottsorganisationer	12.000:—
	5.	Understöd åt Ålands ungdomsförbund	4.000:—
	6.	Kommunal upplysningsverksamhet	3.000:—
	7.	Landskapsnämndens dispositionsmedel för undervis- ningsändamål	15.000:—
		VIII kap. 64.000:—	
		V Ht. 4.839.535:—	

Sjätte huvudtiteln.

NÄRINGARNAS FRÄMJANDE.

I.		Konsulentverksamheten.	
	1.	Skogsvårdsinstruktören, grundlön	24.000:—
	2.	Fiskeriinstruktören, „	24.000:—

Kap.	Mom.		
	3.	Trädgårdsinstruktören, grundlön	19.500:—
	4.	Jordbruksinstruktören, „	25.500:—
	5.	Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag)	12.000:—
	6.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	40.000:—
		I kap. 145.000:—	
II.		Skogsvården.	
	1.	Bidrag till skogsförbättringsarbeten (reservationsanslag)	20.000:—
	2.	Skogsvårdens främjande i övrigt	10.000:—
	3.	Underhåll av plantskolan	20.000:—
	4.	Understöd åt föreningar, som arbeta för skogsvårdens främjande	15.000:—
		II kap. 65.000:—	
III.		Jordbruket och dess binäringar.	
	1.	Jordförbättringsarbeten (förslagsanslag)	75.000:—
	2.	Ny- och betesodlingspremier (förslagsanslag)	100.000:—
	3.	Jordbrukets, häst- och boskapsskötselns främjande	185.000:—
	4.	Kreatursförädlingsföreningar (förslagsanslag)	70.000:—
	5.	Svin-, får-, fjäderfä- och biskötselns främjande	16.000:—
	6.	Lanbruksklubbverksamheten	19.000:—
	7.	Lantbruksbokföringens främjande	5.000:—
	8.	Jordbruksförsöksverksamheten	23.100:—
	9.	Jaktvårdens främjande (förslagsanslag)	7.000:—
		III kap. 500.100:—	
IV.		Fisket.	
	1.	Fiskerinäringens främjande	20.000:—
	2.	För fiskeriundersökningar och anordnande av fiskarkurser (förslagsanslag)	5.000:—
	3.	Fiskefyrrar	4.500:—
	4.	Upprensande av fiskleder och fiskhamnar	5.000:—
	5.	Landskapets andel i premier för försäkrade fiskredskap (förslagsanslag)	65.000:—
		IV kap. 99.500:—	

Kap. Mom.
V.

Diverse anslag.

1.	Understöd åt föreningar:	
	Ålands Fiskarförening:	
	a) för dess allmänna verksamhet	6.000:—
	b) till propagandakurser för beredning av torr- fisk av torsk	2.000:—
	Ålands Marthadistriktförbund	12.000:—
	Ålands Mejeriförbund	15.000:—
2.	Hemsöjdens främjande	10.000:—
3.	Till landskapsnämndens disposition för näringarnas främjande	10.000:—
		V Kap. 55.000:—
		VI Ht. 864.600:—

Sjunde huvudtiteln.

KOMMUNIKATIONERNA.

I.

Väghållningen.

1.	Sommarvägunderhållet	675.000:—
2.	Vinterväg- och vinterbrohållningen (förslagsanslag)	100.000:—
3.	Färjhållningen (förslagsanslag)	120.000:—
4.	Understöd åt kommunal- och bygdevägar:	
	byggnad och förbättring	65.000:—
	underhåll (förslagsanslag)	100.000:—
		<u>165.000:—</u>
5.	Vägmästare, arvode	30.000:—
6.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	10.000:—
7.	Vägnämndsarvodet (förslagsanslag)	8.000:—
8.	Vägsyner och oförutsedda utgifter	20.000:—
9.	Till landskapsnämndens disposition för vägändamål	5.000:—
		I kap. 1.133.000:—

II.

Gästgiveri- och skjutshållningen.

1.	Enligt godkända entreprenadanbud (förslagsanslag)	50.000:—
2.	Inspektion och till oförutsedda utgifter	3.000:—
		II kap. 53.000:—

Kap.	Mom.		
III.		Sjökommunikationerna.	
	1.	Understöd för upprätthållande av regelbunden trafik i yttre skärgården	85.000:—
	2.	Upprensning av båtleder	5.000:—
	3.	Bidrag till anläggning av ångbåtsbryggor	5.000:—
		III kap. 95.000:—	
		VII Ht. 1.281.000:—	

Åttonde huvudtiteln.

I.		SOCIAL VERKSAMHET.	
	1.	Fattigvårdsinspektionen	5.000:—
	2.	Barnskyddsverksamheten (förslagsanslag)	30.000:—
	3.	Bidrag till understödande av välgörenhets- och sed- lighetsarbetet	1.000:—
	4.	Medellösa barns och svaga personers yrkesutbildning	4.000:—
	5.	Läsesal för sjömän	5.000:—
	6.	Till proteser (förslagsanslag)	2.000:—
	7.	Förbättrande av bostadsförhållandena på landsbyg- den (förslagsanslag)	10.000:—
	8.	Reserv- och nödhjulsarbeten (förslagsanslag)	100.000:—
	9.	Blindhetsunderstöd (förslagsanslag)	12.000:—
	10.	Understöd åt sjöräddningssällskap	15.000:—
	11.	Vårdutgifter, som skola ersättas eller förskottas av landskapet (förslagsanslag)	50.000:—
	12.	Folkpensionspremier (förslagsanslag)	2.000:—
		I kap. 236.000:—	
		VIII Ht. 236.000:—	

Nionde huvudtiteln.

**ANSLAG FÖR AV LANDSKAPET DISPONERAD
STATSEGENDOM.**

I.		Jordegendomarna.	
	1.	Avlöningar: 1 skogvaktare och arbetsledare (grundlön)	18.000:—

Kap.	Mom.		
	2.	Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag)	3.000:—
	3.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	12.000:—
	4.	Avverknings- och transportkostnader	200.000:—
	5.	Skogsvårdsarbeten av olika slag	30.000:—
	6.	Allmänna kostnader (förslagsanslag)	50.000:—
	7.	Utgifter för Jomala gård	90.000:—

I kap. 403.000:—

II. Årsunderhåll av byggnader
och tomter.

	1.	Ålands allmänna sjukhus	10.000:—
	2.	Kumlinge sjukstuga	3.000:—
	3.	Ålands lyceum	5.000:—
	4.	Mariehamns högre navigationsskola	3.000:—
	5.	Ålands lantmannaskola	3.000:—
	6.	Brandstodspremier (förslagsanslag)	10.000:—
	7.	Arvode för uppsikten över i landskapets vård be- fintliga staten tillhöriga byggnader	6.000:—

II kap. 40.000:—

IX Ht. 443.000:—

Tionde huvudtiteln.

I. DIVERSE ANSLAG.

	1.	Revisionskostnader (förslagsanslag)	15.000:—
	2.	Räntor (förslagsanslag)	900.000:—
	3.	Fackutlåtanden (förslagsanslag)	10.000:—
	4.	Ålandsdelegationen (förslagsanslag)	25.000:—
	5.	På lag grundade utgifter (förslagsanslag)	25.000:—
	6.	Ersättning för älgskador (förslagsanslag)	25.000:—
	7.	Sälpremier (förslagsanslag)	15.000:—
	8.	Pensioner (förslagsanslag)	350.000:—
	9.	Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter	10.000:—
	10.	Turismens främjande	25.000:—
	11.	Utbildning av brandbefäl	5.000:—

Kap. Mom.			
12.	Oförutsedda utgifter (förslagsanslag)	8.000:—	
13.	Av brandlagen för Mariehamns stad föranledda kostnader (förslagsanslag)	5.000:—	
14.	Temporär förhöjning av innehavares av tjänster och befattningar i landskapet familjetillägg (förslagsanslag)	76.000:—	
15.	Temporära tilläggsarvoden åt innehavare av landskapstjänster och befattningar (förslagsanslag)	200.000:—	
			1 kap. 1.694.000:—
			X Ht. 1.694.000:—

KAPITALUTGIFTER.

Elfte huvudtiteln.

ICKE INKOMSTBRINGANDE KAPITAL- UTGIFTER.

I.		L a n d s t i n g e t.	
1.	Komplettering av sessions- och kanslielokalernas inventarier	1.000:—	
			I kap. 1.000:—
II.		L a n d s k a p s s t y r e l s e n.	
1.	Komplettering av inventarierna i landskapsnämndens lokaliteter	1.000:—	
			II kap. 1.000:—
III.		P o l i s v ä s e n d e t.	
1.	Polisernas telefoner (förslagsanslag)	1.500:—	
			III kap. 1.500:—

Kap. Mom.

IV.

Häls o- och sjukvården.

- | | | |
|----|---|----------|
| 1. | Ny autoklav till Ålands allmänna sjukhus | 16.000:— |
| 2. | Nyanskaffning av instrument och inventarier till
Ålands allmänna sjukhus | 30.000:— |

IV kap. 46.000:—

V.

Undervisningsväsendet.

- | | | |
|----|--|---------|
| 1. | Till amortering av lantmannaskolans statslån | 4.800:— |
|----|--|---------|

V kap. 4.800:—

VI.

Kommunikationerna.

- | | | |
|----|---|-----------|
| 1. | Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten | 100.000:— |
|----|---|-----------|

VI kap. 100.000:—

XI Ht. 154.300:—

Tolftte huvudtiteln.

INKOMSTBRINGANDE KAPITALUTGIFTER.

I.

När ig arn as främ j and e.

- | | | |
|----|--|----------|
| 1. | Lån för jordförbättringsarbeten (reservationsanslag) | 75.000:— |
|----|--|----------|

I kap. 75.000:—

Kap. Mom.

II.

Jordinlösen.

1. För jordinlösen i enlighet med § 5 i garantilagen
(förslagsanslag) 500.000:—

II kap. 500.000:—

XII Ht. 575.000:—

Summa utgifter Fmk 13.208.945:—

Mariehamn den 25 november 1940.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLOM,

talman.

Johannes Holmberg,
vicetalman.**Herman Mattsson,**
vicetalman.

N:o 14.

Ålands landstings beslut

om antagande av budget för vederlagsmedlen och reserverade skattemedel under år 1941.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

B U D G E T

för vederlagsmedlen och reserverade skattemedel under år 1941.

A. INKOMSTER.

1. Vederlagsmedel	150.000:—
2. Räntor	2.000:—
3. Från föregående år reserverade landskapsskattemedel	100.000:—
	<hr/>
Summa Fmk	252.000:—
	<hr/>

B. UTGIFTER.

Understöd åt kulturella eller allmänt väl främjande föreningar.

1. Ålands Sång- och Musikförbund	5.000:—
2. Ålands Ungdomsförbund	4.000:—
3. Ålands Marthadistriktsförbund för konsulent	4.000:—
4. Föreningen Folkhälsan på Åland	8.000:—
5. Ålands Hemslöjdsförening r. f.	3.000:—
6. Ålands Fågelskyddsförening r. f.	3.000:—
7. Ålands Idrottsdistrikt	8.000:—
8. Vicetalman Johannes Erikssons fond att av Ålands folkhögskola förvaltas	10.000:—
9. Ålands Folkminnesförbund	8.000:—

Studieunderstöd.

10. Understöd åt mindre bemedlade elever vid Ålands lyceum	3.000:—
11. Understöd åt mindre bemedlade elever vid navigationsskolan i Mariehamn	4.000:—
12. Understöd åt mindre bemedlade ynglingar, som besöka fiskarskolan i Nyland eller Ålands lantmannaskola	5.000:—
13. Understöd åt mindre bemedlade ynglingar, som besöka Kock- och stuertskolan i Mariehamn	2.000:—
14. Understöd åt mindre bemedlade elever vid Ålands folkhögskola	5.000:—

Understöd åt institutioner.

15. Till Ålands folkhögskolas nybyggnadsfond	10.000:—
16. Folkbiblioteken	5.000:—
17. Ålands kommunala upplysningsbyrå	3.000:—
18. Landstingets representationskassa	12.000:—
19. Bidrag för museiverksamhet	9.000:—

Diverse anslag.

20. Bidrag till upprätthållande av telefonförbindelser till yttre skärgården	4.000:—
21. Bidrag till underhåll av en ambulansbil	5.000:—
22. Radioapparat till Ålands allmänna sjukhus	5.000:—
23. Till landskapsnämndens disposition	3.000:—
24. Till anskaffning av skeppsbibliotek att av Ålands Redarförening r. f. lyftas	3.000:—
25. Bidrag till uppförande av ett barnsjukhus i Suomussalmi	100.000:—
26. Överföres till tidigare reserverade vederlagsmedel	21.000:—
Summa Fmk	252.000:—

Mariehamn den 27 november 1940.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM,

talman.

Johannes Holmberg,

vicetalman.

Herman Mattsson,

vicetalman.

N:o 15.

Ålands landstings beslut

om fastställande av den årliga avgift, som skall erläggas för det s. k.
Nya apoteket i Mariehamn.

Utfärdat i Mariehamn den 31 december 1940.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting, med stöd av § 21 i lagen om självstyrelse för Åland, given den 6 maj 1920, samt § 12 andra stycket i förordningen den 5 december 1924, angående ordnandet av de förvaltningsgrenar, som hänföra sig till hälso- och sjukvården inom landskapet Åland, beslutat att för det andra eller så kallade Nya apoteket i Mariehamn skall av dess innehavare erläggas en årlig avgift, som tillfaller landskapet Åland, att utgå med tvåtusen mark om året, räknat från den 1 januari 1941 tills vidare.

Mariehamn den 20 november 1940.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM,

talman.

Johannes Holmberg,

vicetalman.

Herman Mattsson,

vicetalman.

N:o 16.

Ålands landskapsnämnds beslut

angående ändrad taxa för yrkesmässig trafik med automobilomnibus på landet
i landskapet Åland.

Utfärdat i Mariehamn den 11 december 1940.

Med upphävande av sitt den 29 mars 1938 i ämnet fattade beslut har Ålands landskapsnämnd denna dag fastställt följande ändrade taxa för yrkesmässig trafik med automobilomnibus att gälla från den 1 januari 1941 tillsvidare:

För enkel färd per person och kilometer högst	80 penni;
„ rundtur eller färd tur och retur per person och kilometer högst	1 mk 25 „
Minsta taxa för färd	2 „

Mariehamn den 11 december 1940.

På landskapsnämndens vägnar:

VIKTOR STRANDFÄLT.

Werner W:son Becker.

N:o 17.

Ålands landskapsnämnds beslut

angående ändring av formulär till den blankett, som skall begagnas vid
inkomstdeklaration för kommunalbeskattning uti landskommunerna
i landskapet Åland.

Utfärdat i Mariehamn den 11 december 1940.

Med stöd av § 86 i landskapslagen den 21 augusti 1930 om kommunallag för landskommunerna i landskapet Åland har Ålands landskapsnämnd denna dag, med upphävande av sitt den 30 december 1931 i ämnet fattade beslut, fastställt efterföljande formulär till den blankett, som skall begagnas vid inkomstdeklaration för kommunalbeskattning uti landskommunerna i landskapet Åland.

Mariehamn den 11 december 1940.

På landskapsnämndens vägnar:

VIKTOR STRANDFÄLT.

Werner W:son Becker.

Mariehamn 1941.
Ålands Tidnings-Tryckeri Ab.

BLANKETT för deklaration av inkomster av fastighet, förelse, näring eller yrke samt övrig inkomst.

..... kommun.

Taxeringsnämndens anteckningar:

Deklaration och bilagor emotagna av den / 19.....

INKOMSTDEKLARATION

för 19..... års kommunalbeskattning uppgöres enligt föregående års inkomster.

Den skattskyldiges fullständiga namn:
 ” ” karaktär, yrke eller betättning:
 ” ” nuvarande bostad och adress:

Mantalskriven vid början av det år, vars inkomst taxeringen gäller, i
 kommun, hemman N:o av by

Inkomst av lantbruks- eller bostadslägenhet:

Uppgifterna gälla av mig ägande lantbrukslägenhet i by
 ” ” ” på arrende innehavd lantbrukslägenhet i
 ” ” ” ägande bostadslägenhet i
 ” ” ” innehavd lönejord i
 Lägenhetens byggnader innehålla boningsrum med eldstad, av vilka den skattskyldige såsom egen bostad nyttjar rum. Till andra äro uthyrda rum.

	Enligt den skattskyldiges deklaration		Enligt taxeringsnämndens prövning	
	Mk	p-i	Mk	p-i
I. Åker, däri medräknat kätrodlingar:				
I klass jord	ha			
II ” ”	”			
III ” ”	”			
	Inalles	ha		
II. Naturlig äng:				
I klass jord	ha			
II ” ”	”			
III ” ”	”			
	Inalles	ha		
	Transport			

Enligt den skattskyldiges deklaration		Enligt taxeringsnämndens prövning	
Mk	P-i	Mk	P-i

Transport

III. Skogsmark:

I klass jord ha
 II " " "
 III " " "
 IV " " "
 V " " "

Inalles ha

Övriga från förenämnda lägenhet erhållna inkomster:

1. Bruttoinkomst från trädgård
2. " " fiskevattnen
3. " " betesförmåner
4. " " jaktmarker
5. " " andra härmed jämförliga förmåner (av stenbrott, grusåkt m. m.)
6. I penningar uppskattad förmån av egen eller fri bostad, värme, lyse med flera förmåner för eget eller familjens behov
7. I penningar eller in natura uppburan lega för rum eller jord m. m.
8. Nettoinkomst av skog och skogsprodukter:

a) genom försäljning	Fmk
b) " användning till annat än husbehov	" "
Summa Fmk	

Därav räknas såsom skattbar inkomst procent

Den skattskyldiges inom lantushållningen utförda arbete, uppskattat till belopp, som för detta arbete bort erläggas åt en avlönad person

Skattbar inkomst från andra i denna kommun belägna fastigheter:

från	lägenhet N:o	i	by
"	"	"	"
"	"	"	"

Av härstädes bedrivna rörelse enligt utdrag ur bokslut:

Av rörelsen i by

Av rörelsen för eget hushåll använda varor

Övriga inkomster:

1. Kontant lön, inberäknat arvode, dyrtidstillägg, hyresmedel, m. m. (men icke åt vikarie erlagt arvode)
 2. Binkomster av huvudsysslan (förrättningsarvode, expeditjonsavgifter, beklädad, m. m.)
 3. Tantiem
 4. Arvode av särskilda sysslor, som enligt lag äro skattbara
 5. Dag- och timavlönningar
 6. Sytning, pension, nådår, gratifikation, m. m. dyl.
 7. Räntekomst av lån, obligationer, depositioner, m. m.
 8. Dividender
 9. Sidoarv, testamente och gåva
 10. Tillfälliga vinster, såsom vinst å icke yrkesmässig avyttring av fastighet, värdepapper o. a. egendom Fmk
- Härfån avdrages genom andra dylika överlåtelser uppkomna förluster

Transport

	Enligt den skattskyldiges deklaration		Enligt taxeringsnämndens prövning	
	Mk	p-i	Mk	p-i
Transport				
11. Hustruns inkomster, förutom arbetsförtjänst m. fl. inkomster, över vilka hon enligt lag råder och för vilka skild deklaration bör avgrävas				
12. Den skattskyldiges hemnavarande barns och andra familjemedlemmars, hustrun undantagen, arbete till förmån för den skattskyldige, uppskattat i penningar:				
Namn	ålder	arbetsvärde		
"	"	"		
"	"	"		
"	"	"		
13. Övriga inkomster				
Summa inkomster				

Avdrag, hänförande sig till förenämnda inkomster:

1. Ulgitter för trädgård, fiskevattnen, betes- och jaktmarker m. fl. härmed jämförliga förmåner
2. För enskild jord i penningar eller in natura erlagd lega, beräknad i penningar
3. Räkta å gäld enligt särskild förteckning, upplagande för varje lån dess belopp och långivarens adress
4. Avdrag för barn över 15 år, som utfört arbete i den skattskyldiges näring, förutom lantbruk, (högst 500 mark för varje barn)
5. Vårdenmskrining å byggnader, maskiner, m. m., som använts för den skattskyldiges rörelse
6. Årsreparationer för uthyrda lokaler
7. Skatter: till staten
- " " landskapet
- " " kommunen
- " " församling och prästerskap
8. Obligatorisk olycksfallsförsäkringspremie och arbetslöshetskassavgift
9. Liv-, kapital-, olycksfalls- och sjukförsäkringsavgifter (högst 200 mark för varje försäkrad familjemedlem)
10. Pensions-, änke- och pupillkassavgift
11. Övriga i lag medgivna avdrag (förlust å rörelse m. m.)

Summa avdrag

SAMMANDRAG:

Inkomst inalles

Avdrag inalles

Återstår skattbar inkomst Fmk

Avdrag:

1. Efter inkomstens storlek
2. För barn

Återstår skattbar inkomst

Avdrag:

1. Till följd av sjukdom, m. m. dylikt
2. Från avliden persons inkomst

Slutlig skattbar inkomst

Av dessa barn hade följande föregående år inkomster:

..... inkomst

..... Fmk

På grund av min försörjningsplikt har jag under föregående år underhållit följande barn, vilka vid sagda års utgång icke fyllt 15 år. (Barnens namn samt födelseår och dag.)

född /	19
" /	19
" /	19
" /	19
" /	19
" /	19
" /	19

I andra kommuner erhållen skattbar inkomst fördelar sig i avseende å taxeringen enligt den skattskyldiges åsikt på följande sätt: *пункт 1. Наименование населенного пункта* kommun mk p.

..... kommunt mk p.

..... mk p.

Summa

mk p.

Särskilda uppgifter, som av den deklaraionspliktige ytterligare lämnas för taxeringen:

Den skattskyldige har under skatteåret varit anställd hos nedan nämnda avbetsgivare:

Arbetsgivarens namn	Uti vilken kommun har arbetet utförts	Under vilken tid	Uppburen lön
		/	
		/	
		/	
		/	
		/	
		/	
		/	
		/	
		/	
		/	
		/	

Bifogas uti kuvert, försedd med den skattskyldiges fullständiga namn, eller uppklistrade å pappersark st. bevis över för folkpensionsförsäkringen innehållna lönebelopp (A-bevisen) enligt vilka i försäkringspremier (de innehållna belopp + arbetsgivarens andel) under föregående år redan erlagts tillsammans mark. *приложение 2*

Riktigheten av samtliga här ovan lämnade uppgifter bekräftas på heder och samvete:

Namn: den 19.....

Karaktär, yrke och betättning:

Adress:

Taxeringsnämndens beslut:

Folkpension				Kommunala utskylder
I punkt 12 nämnda familjemedlemmars återstående (skattbar) inkomst	Till grund för försäkringspremien lagd årsinkomst från föregående	Försäkringspremie	Innehållet lönebelopp jämte lopp som arbetsgivarens andel	Granskad, påföres
				skatteören